



กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาถึการ



## STORYTIME



Volume 1

หนังสือส่งเสริมการอ่านภาษาอังกฤษ ระดับประถมศึกษา เรื่อง Storytime Volume 1 © กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ ISBN 974-01-1400-8 พิมพ์ครั้งที่หนึ่ง พ.ศ. 2542 จำนวน 2,000 เล่ม

พิมพ์ที่โรงพิมพ์คุรุลภาลาดพร้าว 2249 ถนนลาดพร้าว วังทองหลาง กรุงเทพมหานตร



372.6521 กระทรวงศึกษาติการ, กรมวิชาการ

ก.ร Storytime Volume 1.- กรุงเทพฯ : โรงพื้นพัศรุสภาชาพพร้าว, 2541.
53 หน้า : ภาพประกอบ : 18.5 × 26 ชม.

ISBN 974-01-1400-8

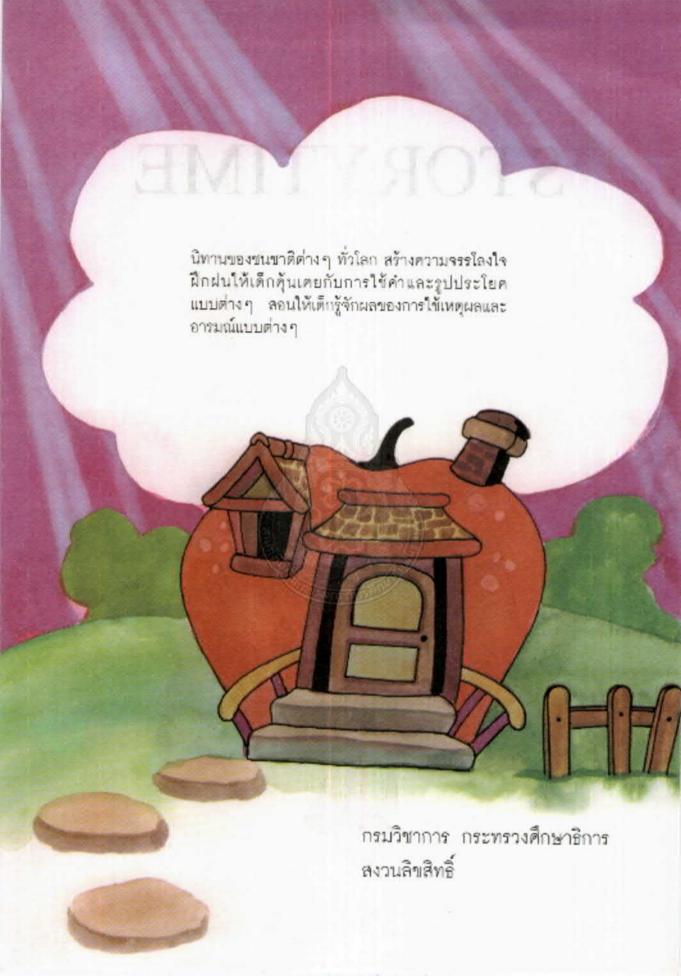
ภาษายังกฤษ - การศึกษาและการสอน (ประถมศึกษา)
 ร้องร้อง

# STORYTIME

หลักข้องหมากละค่อ กลให้ค กระกล้านเคลอนการ์ หลักราบให้เล้นเดินเหตุกับการ์ คือการ์ คิดการ์ เกาะสาม รามอาเทศไร้การเลของเหตุกับก็เกิดการ์ เกาะสาม การ์แกร์เกาะล้วย



INSPOUTED.





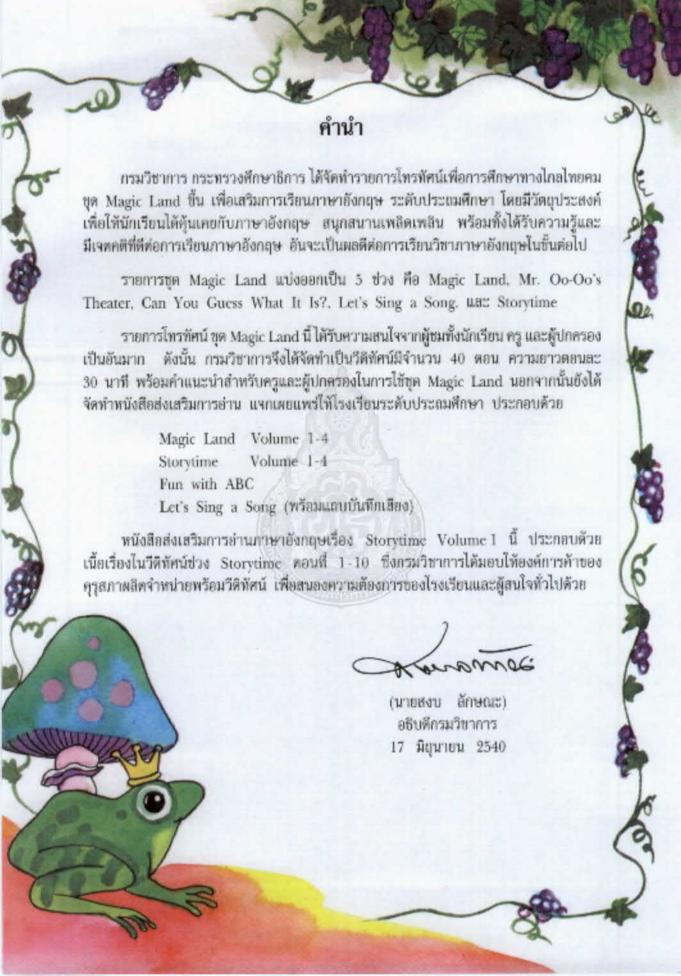
#### ประกาศกระทรวงศึกษาธิการ เรื่อง อนุญาดให้ใช้พนังสือในโรงเรียน

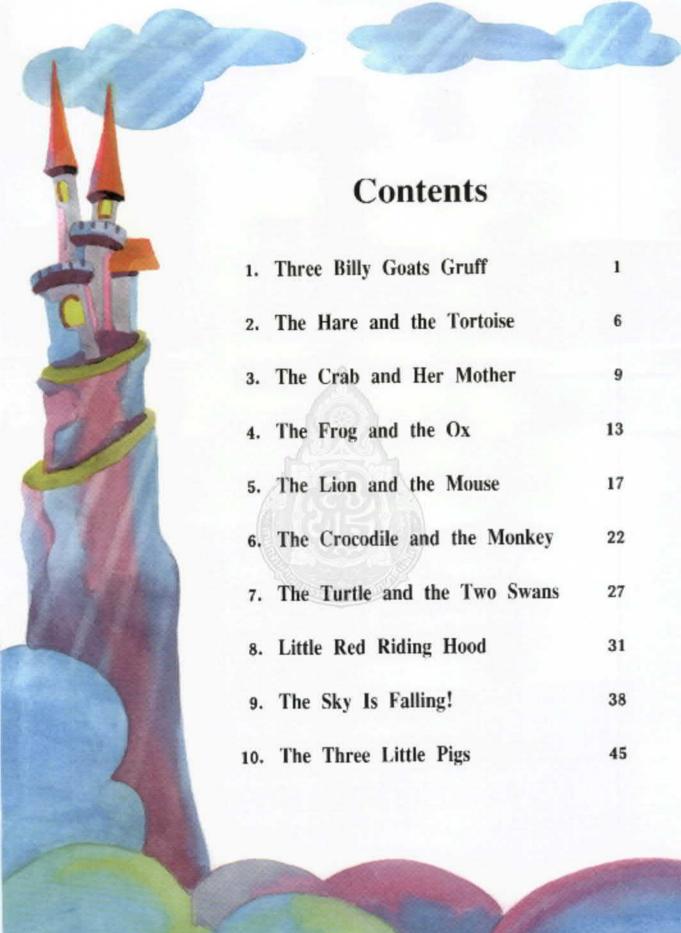
ตัวยกรมวิชาการได้จัดทำหนังสือส่งเสริมการอ่านภาษาอังกฤษ เรื่อง Storytime สำหรับระดับประสมศึกษา ขึ้น กระทรวงศึกษาธิการได้พิจารณาแล้ว อนุญาดให้ใช้หนังสือนี้ในโรงเรียนได้

ประกาศ ณ วันที่ 19 มิถุนายน พ.ศ. 2540

(นายพนม พงษ์ไพบูลย์) รองปลัตกระทรวง รักษาราชการแทน บลัตกระทรวงศึกษาธิการ

has and have





#### Three Billy Goats Gruff

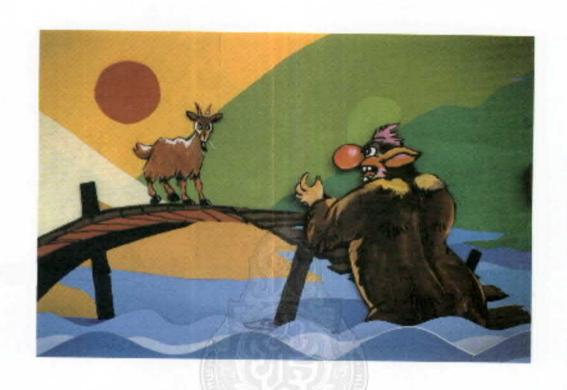


Once upon a time there were three billy goats, Baby Goat, Brother Goat, and Big Brother Goat.

They lived in a meadow by a river.

One day Baby Goat said,
"Baa, baa, all of our grass is gone.

I am going to cross the river and eat the grass over there."



So he started to walk across the bridge. "Clip, clop, clip, clop."

The ugly troll woke up and said, "Who is walking on my bridge?

I am going to eat you!"

Baby Goat said, "Baa, baa, don't eat me.

I'm too small. Eat my brother. He's bigger."

So the troll let Baby Goat go.



Now Brother Goat started to walk across the bridge.

"Clip, clop, clip, clop."

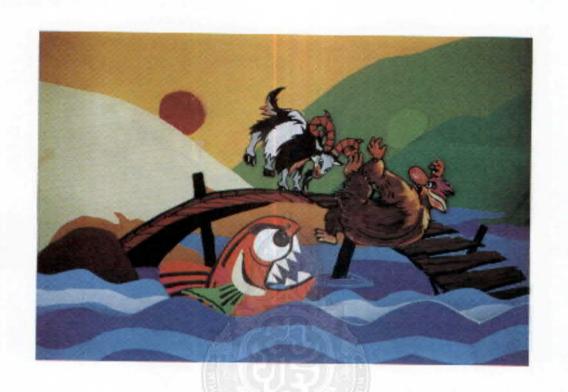
The ugly troll said,
"Who's walking on my bridge?

I'm going to eat you!"

Brother Goat said, "Baa, baa, don't eat me.

I'm too small. Eat my big brother. He's bigger."

So the ugly troll let Brother Goat go.



Big Brother Goat started to walk across the bridge.

"Clip, clop, clip, clop."

The ugly troll jumped up onto the bridge.

"Ha! Ha! Here is the goat that I am going to eat," he said.

Suddenly Big Brother Goat lowered his head and butted the troll right off the bridge.

"Splash!!"



That was the end of the troll.

The three goats lived happily ever after.

They could cross the bridge to eat the grass on both sides of the river, whenever they wanted.

#### The Hare and the Tortoise



Once upon a time there were a hare and a tortoise.

One day the hare said, "I am so fast and you are so slow.

Ha! Ha! Ha!"

The tortoise said,
"Let's race and see who is really faster."
So they began their race.



The hare was very fast and ran far ahead of the tortoise.

He stopped and lay down for a rest.

The tortoise walked slowly and kept coming.

The hare kept sleeping.

The tortoise walked and walked and walked right by the sleeping hare.

He just kept on going.



The hare woke up and ran to the finish line.

But it was too late because the tortoise was already there.

"Slow and steady wins the race," said the tortoise.

#### The Crab and Her Mother



Once upon a time there was a little crab and her mother.

Every time the little crab tried to walk forward, she walked sideways.

Every time she tried to walk sideways, she walked forward.

The poor little crab!



One day her mother said,
"Little Crab,
why do you walk like that?
You have to walk straight."
The little crab thought about that.
Then she said,
"Show me how, Momma."



So the mother crab tried to walk forward, but she walked sideways instead.

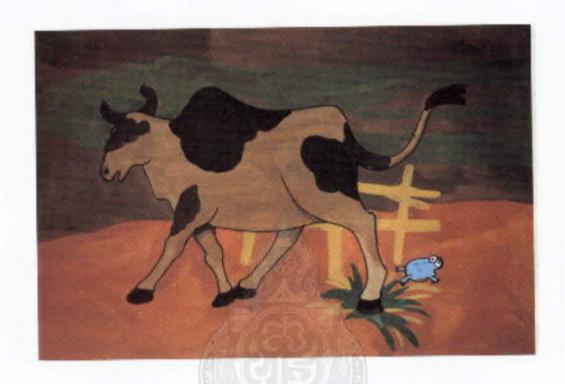
She tried to walk sideways, but she walked forward.

"Oh, dear!" said the mother crab.



So the little crab said,
"Momma,
when you can walk straight,
I'll follow you
and walk straight too!"

#### The Frog and the Ox



Once upon a time there was an ox.

One day
while the ox was eating grass,
he wasn't looking where he was going.

He stepped right on a family of young frogs.



One little frog got away and ran to tell his mother.

"Rippet, rippet. Mother, a big, huge monster stepped on us while we were playing," he said.



"Big? How big?" asked the mother.

"Was it this big?"

Then she puffed herself up quite big.

"No, much bigger than this, Mother," answered the frog.

"Well, was it this big?"

Then she puffed herself up even bigger.
"No, Mother.



Even you puff yourself up till you pop you will still be too small," said the frog.

His mother got so mad at her son for doubting her power.

So she puffed herself up and up and up and up until she popped!

And that was the end of the mother frog.

#### The Lion and the Mouse



Once upon a time a lion was sleeping in the forest.

A little mouse climbed up its nose.

He played on the lion's back and woke the lion up.

"Roar! Who woke me up?" said the lion.

"Eek. Eek," cried the mouse,



"It was me.

Please do not eat me.

I did not mean to wake you up.

It was an accident.

Please let me go.

I am too small to fill you up, please."



The lion laughed and said,
"All right, Little Mouse,
I will let you go this time."

"Thank you, thank you, Great Lion," said the mouse.

A few days later, the lion got caught in a trap.



"Roar! Help me!"

He roared and roared for help.

The little mouse heard him and quickly came to the rescue.

The Crocodile and the Monkey



The mouse chewed through the ropes that held the lion and set him free.

Now it was the lion's turn to say thank you.

### The Crocodile and the Monkey



A long time ago there was a crocodile who lived in a river.

The crocodile wanted to eat the monkey who lived in the trees by the river.

So he said to the monkey one day,



"Little Monkey, come down.

I'll take you to the other side of the river."

"No, no," said the monkey,
"You just want to cat me."

"Oh, Little Monkey, I won't eat you.

I want to be your friend," said the crocodile.



So the monkey climbed down and got on the crocodile's back.

When they were at the middle of the river, the crocodile said, "Stupid Monkey, now I'm going to eat you."

"Oh, no," said the monkey, "You can't eat me.



I left my heart on that tree."

The monkey pointed to a red ants' nest in the tree.

"Go back and get it," said the crocodile.



So the monkey climbed up the tree and said,

"Here, Crocodile, just eat my heart."

Then he shook the red ants' nest until the ants fell down on the crocodile.

The ants bit the crocodile.

After that, the crocodile didn't want to eat the monkey anymore.

### The Turtle and the Two Swans



Once upon a time there was a turtle who lived near a river.

One day he saw so many birds enjoying themselves in the air.

He thought that would be an interesting way of life.

"If I could only get up in the air,
I could soar with the best of them,"
he thought.

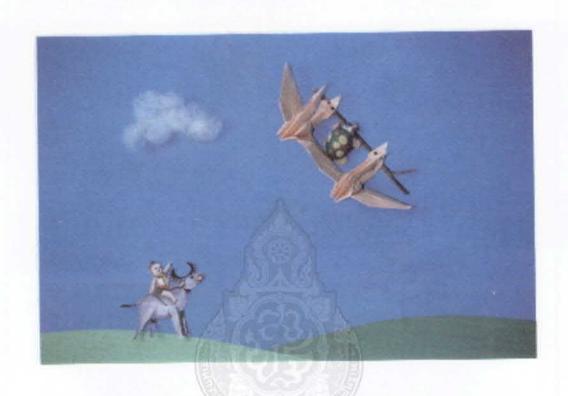


One day two swans came to rest on a rock beside him.

The turtle asked the two swans to teach him how to fly.

The two swans thought that it was impossible, but the turtle insisted.

So the two swans took him to a great height in the sky by holding each end of a stick.



They asked the turtle not to open his mouth which held the stick in the middle.

While flying, the turtle heard a boy shout, "Look at that funny turtle!

He doesn't know who he is."



The turtle got angry.

He opened his mouth to say something.

Suddenly, he fell down upon a huge rock, and no one saw him again.

## Little Red Riding Hood



Once upon a time there was a little girl named Red Riding Hood.

One day her mother asked her to go to her grandmother's house, "Please take these cakes to Grandmother.

But be careful of the big bad wolf in the forest, and don't stop anywhere."



So Red Riding Hood went walking in the wood.

She met the wolf.

He said, "Stop and play with me."

"Oh, no.

I have to go to Grandmother's house," said Red Riding Hood.



The wolf said,
"Why don't you pick up some flowers
for your grandmother?"

Red Riding Hood agreed because her grandmother loved flowers so much.

So the wolf ran to the grandmother's house before her.



Grandmother saw the wolf.

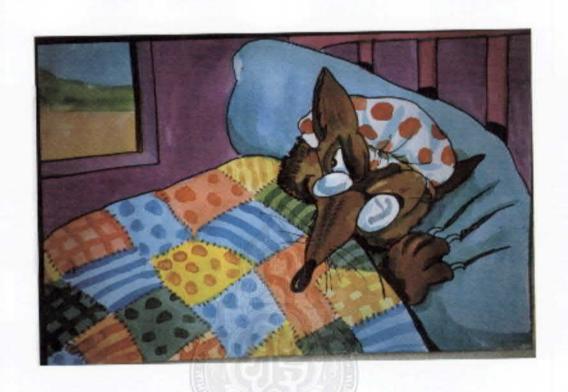
She ran away as fast as she could.

The wolf put on grandmother's clothes.

Then he got in bed.

He waited for Red Riding Hood.

Red Riding Hood came and said,



"Grandmother, I brought you some cakes."

"Oh, thank you," said the wolf.

"My! Grandmother, what big eyes you have!" said Red Riding Hood.

"The better to see you with," said the wolf.

"Myl Grandmother, what big teeth you have!"



said Red Riding Hood.

"The better to eat you with," growled the wolf.

Suddenly, he jumped out of bed.

Red Riding Hood screamed!

Just then a woodsman heard her and came into the house.

He killed the wolf.



Red Riding Hood was safe.

After that she came to see her grandmother often, but she never stopped along the way again.

## The Sky Is Falling!



Once upon a time there was a rabbit.

He liked to sleep under a coconut tree.

One day while the rabbit was sleeping, a thundering noise woke him up.



"Help! Help! The sky is falling!

The sky is falling!"

He ran screaming away.

He ran into a chicken.

"The sky is falling!

The sky is falling!"

Then the chicken and the rabbit ran screaming away.



They ran into a duck.

"The sky is falling!

The sky is falling!"

Then the duck, the chicken, and the rabbit ran screaming away.

They ran into Father Pig.

"The sky is falling!

The sky is falling!"



Then the pigs, the duck, the chicken, and the rabbit ran screaming away.

They ran into a buffalo.

"The sky is falling!

The sky is falling!"

Then the buffalo, the pigs, the duck, the chicken, and the rabbit ran screaming away.



They ran into an elephant.

"The sky is falling!"

The sky is falling!"

Then they all ran screaming away.

They ran into a turtle.

The turtle said, "What's wrong?

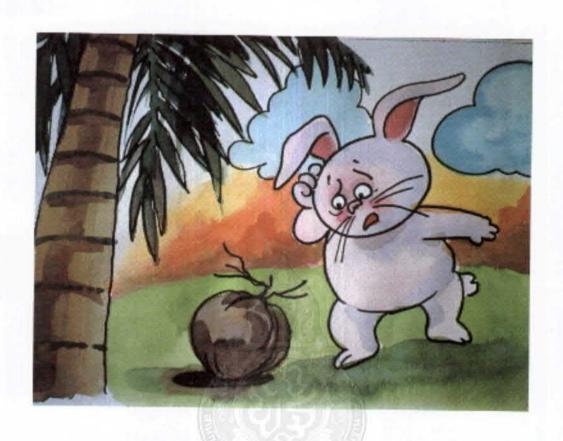
What's happening?"



"Oh, I was sleeping under a coconut tree, and now the sky is falling," said the rabbit.

The turtle said, "Let's go have a look."

So they all went back to the coconut tree.



"Look! The sky is not falling.

It was a coconut that fell down," said the turtle.

"Oh!" said the rabbit.

"The sky is not falling.

The coconut fell down."

"That's right.

You should look first before you get all upset," said the turtle.

## The Three Little Pigs



Once upon a time there were three little pigs.

They went out from their mother's house to build their own houses.



The first little pig built his house out of straw.

The second little pig built his house out of sticks.

The third little pig built his house out of bricks.

He had a very strong house.



One day the first two little pigs were singing and dancing in the straw house.

The big bad wolf came and shouted,
"Little pigs, little pigs, let me in
or I'll huff and I'll puff
and I'll blow your house down."

The little pigs said,
"Not by the hair on our chinny chin chins."

So the wolf huffed and puffed and he blew the straw house down.



The little pigs ran into the stick house.

The big bad wolf came and shouted, "Little pigs, little pigs, let me in or I'll huff and I'll puff and I'll blow your house down."

The little pigs said, "Not by the hair on our chinny chin chins."

So the wolf huffed and puffed and he blew the stick house down.



The little pigs ran into the brick house.

The big bad wolf came and shouted,
"Little pigs, little pigs, let me in
or I'll huff and I'll puff
and I'll blow your house down."

The little pigs said, "Not by the hair on our chinny chin chins."



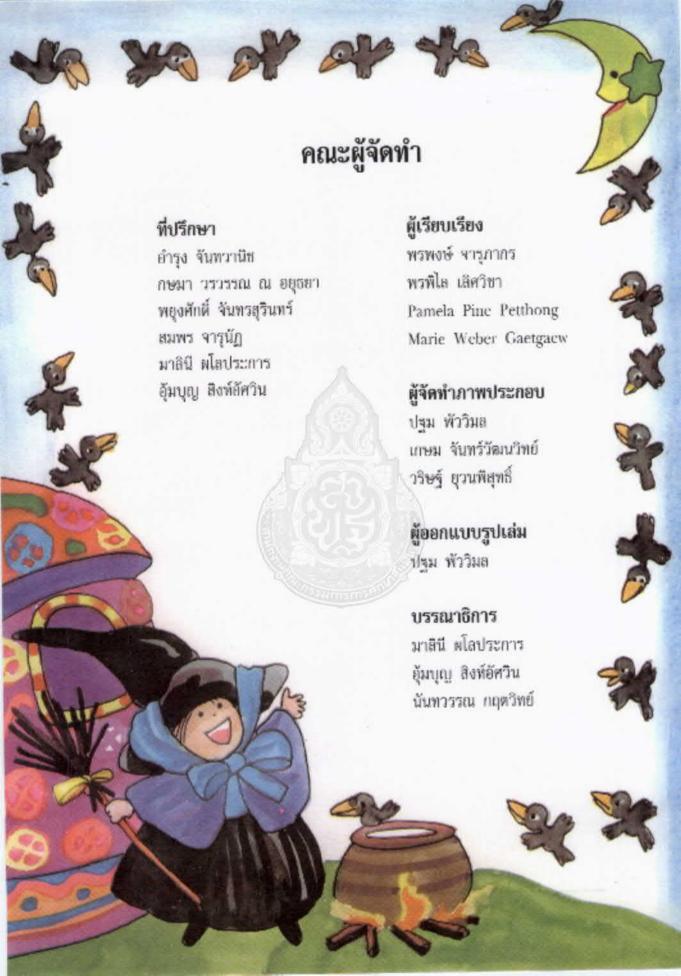
So the big bad wolf huffed and puffed and huffed and puffed and huffed and puffed until he tired himself out.



And that was the end of the big bad wolf.

The three little pigs laughed and sang and danced together with happiness.

























หนังสือชุด Magic Land

ประกอบด้วย



ทุกที่ 1 Magic Land Volume 1-4

บุดที่ 2 Storytime Volume 1-4

บุคที่ 3 Fun With ABC

ชุดที่ 4 Let's Sing a Song











ISBN 974-01-1400-8



พิมพ์ที่โรงพิมพ์คุรุสภาลาดพร้าว นายลูกเฮ ซิบูลย์สิตว์ ผู้พิมพ์เครวู้สิธยนา

of broomba